



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de la santé et des services sociaux**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 130 – Loi modifiant certaines dispositions relatives à l'organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux

Procès-verbaux des séances des 7, 8, 14 et 15 février 2017

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n<sup>o</sup> 2965-20170216**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 7 FÉVRIER 2017 .....	1
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 8 FÉVRIER 2017 .....	4
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	5
AUDITIONS (suite) .....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 14 FÉVRIER 2017 .....	6
AUDITIONS (suite) .....	7
QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 15 FÉVRIER 2017 .....	8
AUDITIONS (suite) .....	9

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 7 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 130 – Loi modifiant certaines dispositions relatives à l'organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux et en matière de santé publique
- M<sup>me</sup> Sauvé (Fabre)
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec :

- D<sup>r</sup> Martin Arata, président-directeur général
- M<sup>me</sup> Josée Martineau, vice-présidente et secrétaire-trésorière par intérim
- D<sup>r</sup> Mario Pelletier, vice-président

MEDEC - Les sociétés canadiennes de technologies médicales :

- M. Benoît Larose, vice-président, Québec
- M. Jacques Milette, membre du Comité Approvisionnement
- M. Pascal Couture, membre du Comité Approvisionnement

Regroupement provincial des comités des usagers :

- M. Claude Ménard, président
- M. Pierre Blain, directeur général

Collège des médecins du Québec :

- D<sup>r</sup> Charles Bernard, président-directeur général
- D<sup>r</sup> Yves Robert, secrétaire

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 16 h 53, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de remettre les remarques préliminaires au mercredi 8 février 2017, après les affaires courantes.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue

### **AUDITIONS**

La Commission entend l'Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec.

À 17 h 42, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend MEDEC - Les sociétés canadiennes de technologies médicales.

À 18 h 28, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 34, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Regroupement provincial des comités des usagers.

À 20 h 25, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Collège des médecins du Québec.

À 21 h 24, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 8 février 2017, après les affaires courantes.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Pierre-Luc Turgeon

\_\_\_\_\_  
Richard Merlini

PLT/mcm

Québec, le 7 février 2017

Deuxième séance, le mercredi 8 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 130 – Loi modifiant certaines dispositions relatives à l’organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux (Ordre de l’Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny)
- M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux et en matière de santé publique
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d’intervention) :

M<sup>e</sup> Jean-Pierre Ménard

Ordre des dentistes du Québec :

- D<sup>r</sup> Barry Dolman, président
- M<sup>e</sup> Caroline Daoust, directrice générale et secrétaire
- D<sup>re</sup> Marie-Ève Asselin, chef du département de médecine dentaire du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, Montréal
- D<sup>r</sup> Matthieu Schmittbuhl, chef du département de Stomatologie, Direction des services professionnels, Centre hospitalier de l’Université de Montréal

D<sup>r</sup> Michel El-Hakim, professeur adjoint à la division de chirurgie buccale et maxillo-faciale de l'Université McGill

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 10, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

### REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Barrette (La Pinière) et M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon) font des remarques préliminaires.

### AUDITIONS (suite)

La Commission entend M<sup>c</sup> Ménard.

À 12 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Ordre des dentistes du Québec.

À 12 h 56, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 14 février 2017, à 10 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Stéphanie Pinault-Reid

---

Richard Merlini

SPR/mcm

Québec, le 8 février 2017

Troisième séance, le mardi 14 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 130 – Loi modifiant certaines dispositions relatives à l’organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux (Ordre de l’Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins
- M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé et de services sociaux et en matière de santé publique
- M<sup>me</sup> Sauvé (Fabre)
- M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec :

- M. François Paradis, président
- M<sup>me</sup> Linda Vaillant, directrice générale

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec :

- D<sup>r</sup> Louis Godin, président
- D<sup>r</sup> Sylvain Dion, deuxième vice-président
- M<sup>e</sup> Pierre Belzile, directeur, Service juridique

Fédération des médecins spécialistes du Québec :

- D<sup>re</sup> Diane Francoeur, présidente
- M<sup>e</sup> Sylvain Bellavance, directeur, Affaires juridiques et Négociation
- M<sup>me</sup> Nicole Pelletier, directrice, Affaires publiques et Communications

Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux :

- M<sup>me</sup> Carole Trempe, présidente-directrice générale
-

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 32, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec.

À 10 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

À 11 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

---

À 15 h 32, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

À 16 h 37, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux.

À 17 h 08, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 20 minutes.

À 17 h 32, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 15 février 2017, après les affaires courantes, vers 11 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Stéphanie Pinault-Reid

---

Richard Merlini

SPR/mcm

Québec, le 14 février 2017

Quatrième séance, le mercredi 15 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 130 – Loi modifiant certaines dispositions relatives à l’organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux (Ordre de l’Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

M. Merlini (La Prairie), président

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l’opposition officielle en matière de santé et d’accessibilité aux soins

M<sup>me</sup> Lavallée (Repentigny)

M<sup>me</sup> Melançon (Verdun)

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)

M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d’opposition en matière de santé et de services sociaux et en matière de santé publique

M. Poëti (Marguerite-Bourgeoys)

M<sup>me</sup> Sauvé (Fabre)

M<sup>me</sup> Tremblay (Chauveau)

Témoins (par ordre d’intervention) :

Association médicale du Québec :

D<sup>re</sup> Yun Jen, présidente

D<sup>r</sup> Hugo Viens, vice-président

Groupe d’approvisionnement en commun de l’Est du Québec, Sigma santé et Groupe d’approvisionnement en commun de l’Ouest du Québec :

M<sup>me</sup> Nathalie Boisvert, vice-présidente, Groupe d’approvisionnement en commun de l’Est du Québec

M. Yvan Gendron, président, Sigma santé

M. Daniel Castonguay, président, Groupe d’approvisionnement en commun de l’Ouest du Québec

Table de coordination des Réseaux universitaires intégrés en santé :

- M<sup>me</sup> Gertrude Bourdon, présidente du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université Laval et présidente-directrice générale du Centre hospitalier universitaire de Québec
- M<sup>me</sup> Martine Alfonso, présidente du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université McGill et présidente-directrice générale par intérim du Centre universitaire de santé McGill
- M. Fabrice Brunet, président du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université de Montréal et président-directeur général du Centre hospitalier universitaire de Montréal
- M<sup>me</sup> Patricia Gauthier, présidente du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université de Sherbrooke et présidente-directrice générale du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
- D<sup>r</sup> Pierre Cossette, vice-président du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université de Sherbrooke et président de la Conférence des Doyens des Facultés de Médecine du Québec

Fédération des médecins résidents du Québec :

- D<sup>r</sup> Christopher Lemieux, président
- M<sup>c</sup> Patrice Savignac Dufour, directeur général
- M<sup>e</sup> Audrey Laganière, directrice des affaires juridiques

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 06, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association médicale du Québec.

À 12 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Groupe d'approvisionnement en commun de l'Est du Québec, conjointement avec Sigma santé et le Groupe d'approvisionnement en commun de l'Ouest du Québec.

À 12 h 52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 11, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Table de coordination des Réseaux universitaires intégrés en santé.

À 16 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins résidents du Québec.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 17 h 31, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Mathew Lagacé

---

Richard Merlini

ML/mcm

Québec, le 15 février 2017

## **ANNEXE I**

**Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

## Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux	007M
Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec	003M
Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec	011M
Association médicale du Québec	014M
Collège des médecins du Québec	002M
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	013M
Fédération des médecins résidents du Québec	024M
Fédération des médecins spécialistes du Québec	010M
Groupe d'approvisionnement en commun de l'Est du Québec	018M
Groupe d'approvisionnement en commun de l'Ouest du Québec	018M
MEDEC - Les sociétés canadiennes de technologie médicales	004M
Ménard, Jean-Pierre	006M
Ordre des dentistes	005M
Regroupement provincial des comités des usagers	001M
Sigma santé	018M
Table de coordination des Réseaux universitaires intégrés en santé	012M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes  
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association des groupes d'intervention en défense des droits en santé mentale du Québec	017M
Association des médecins hématologues et oncologues du Québec	015M
Association des spécialistes en médecine préventive du Québec	019M
Centrale des syndicats du Québec	009M
Deshaies, Pierre	021M
Fédération des Centres d'assistance et d'accompagnement aux plaintes	022M
Le Protecteur du citoyen	008M
Ordre des sages-femmes du Québec	020M
Regroupement des médecins Omnipraticiens pour une Médecine Engagée	016M
Regroupement des sages-femmes du Québec	023M